



UNIVERSIDADES DE ANDALUCÍA
PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

PLANES DE 1994 y
DE 2002
ANÁLISIS DE TEXTO
LENGUA
EXTRANJERA
(FRANCÉS)

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

Le fameux "baiser de l'hôtel de ville" a 50 ans

CALIFICACIÓN DE LA PRUEBA

La comprensión y la expresión se califican por separado. La comprensión vale un 40% de la prueba; la parte gramatical, un 20 %; la expresión, otro 40%. Por tanto, sobre 10, los valores correspondientes se reparten así:

- Comprensión: de 0 a 4 puntos
- Gramática: de 0 a 2 puntos
- Expresión: de 0 a 4 puntos

El valor de cada ejercicio está siempre indicado en la prueba.

A. COMPRENSIÓN. (4 puntos)

En esta parte, únicamente se pretende comprobar la comprensión lectora quedando la expresión escrita para el último ejercicio bajo forma de redacción. Valor total: hasta 4 puntos:

A.1. (1 punto) Se considerará como correcta la frase siguiente :

Il y a quelques jours Paris Match ... 50^{ème}. Anniversaire de cette célèbre photo.

A.2. (2 puntos) Las respuestas se realizarán especificando si lo que se asevera es Verdadero o Falso, acompañadas de una breve justificación utilizando las palabras del texto.

A.2.1. (0,50 puntos) **FAUX:** *Autour, les passants continuent de passer, les voitures de rouler. Eux, ils sont seuls au monde, dans cette image prise par Robert Doisneau.*

A.2.2. (0,50 puntos) **VRAI:** *Souvent des amoureux viennent s'embrasser sur le lieu même où la photo a été prise.*

A.2.3. (0,50 puntos) **FAUX:** *Il y a quelques jours, Paris Match avait invité tous les amoureux à revenir sur ce lieu pour refaire la photo à l'occasion du 50^e anniversaire de cette célèbre photo*

A.2.4. (0,50 puntos). **FAUX:** *En effet, au cours du procès, le photographe a avoué que les amoureux d'il y a cinquante ans, n'étaient pas de vrais amoureux mais qu'il avait pris des comédiens pour faire cette photo.*

A.3. **Léxico.** Valor absoluto 1 punto.

En este ejercicio se comprueba la correcta comprensión del vocabulario. Cada palabra tiene el valor de 0.25 puntos

a) –fameux b) –hôtel de ville c)-lieu d)-avoué

B. GRAMÁTICA (2 puntos)

B.1. (1 punto) *Cette personne affirmait que la photo avait été publiée sans son autorisation. Mais elle n'a pas gagné le procès.*

B.2. (1 punto) *La pluie et le vent les ont empêché(s) d'y être tous présents* (Se admite que el participio pasado no concuerde en número al ir seguido el verbo de un infinitivo)

C. EXPRESIÓN (4 puntos)

Consiste en una composición de una extensión de 80 a 100 palabras, según los siguientes principios:

1. Corrección gramatical. **Valor: hasta 2 puntos.**

El valor del mensaje transmitido y su madurez ha de prevalecer sobre la perfección objetiva de la forma. Al ser la frase, el elemento primario, ésta deberá ser comprensible para cualquier francófono.

2. Corrección estilística. **Valor: hasta 2 puntos.**

El candidato deberá mostrar su capacidad de expresión libre, empleando adecuadamente el vocabulario adquirido. Su respuesta deberá estar desarrollada, lo que significa que habrá de escribir una composición coherente y razonada sobre el tema propuesto, sin repetirse ni extenderse más del límite arriba señalado.